

**BỘ NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **299 5** /BNN-HTQT

Hà Nội, ngày 18 tháng 10 năm 2011

V/v Báo cáo kết quả Hội nghị AMAF lần thứ 33 và AMAF+3 lần thứ 11 và Hội nghị Bộ trưởng ASEAN- Ấn Độ lần thứ nhất về hợp tác nông, lâm nghiệp.

Kính gửi: Thủ tướng Chính phủ

Hội nghị Bộ trưởng nông lâm ASEAN (AMAF) lần thứ 33 và Hội nghị Bộ trưởng Nông lâm ASEAN cộng ba (AMAF+3) lần thứ 11 và Hội nghị Bộ trưởng ASEAN- Ấn Độ lần thứ nhất về hợp tác nông, lâm nghiệp được tổ chức từ ngày 2 - 9 tháng 10 năm 2011 tại Jakarta, Indonesia. Tham dự các Hội nghị lần này có 15 Đoàn đại biểu của 10 nước ASEAN, Trung Quốc, Hàn Quốc, Nhật Bản, Ấn Độ và Ban Thư ký ASEAN, Ngài Boediono Phó Tổng thống Indonesia đã đến tham dự phát biểu khai mạc Hội nghị. Trưởng đoàn là các Bộ trưởng Nông lâm của các nước, Đoàn Việt Nam do Thứ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT Nguyễn Thị Xuân Thu làm trưởng đoàn, Bộ Nông nghiệp và PTNT xin báo cáo Thủ tướng Chính phủ như sau:

Các Bộ trưởng tiếp tục khẳng định tầm quan trọng của hợp tác nông, lâm và thủy sản trong khuôn khổ AMAF và AMAF+3 và cam kết tiếp tục tăng cường hợp tác mạnh mẽ hơn nữa trong khu vực. Đặc biệt, các Bộ trưởng bàn thảo và đưa ra nhiều quyết sách quan trọng liên quan đến các lĩnh vực: an ninh lương thực, ứng phó với tác động của biến đổi khí hậu toàn cầu đến lĩnh vực nông, lâm, thủy sản, xây dựng các tiêu chuẩn khu vực, áp dụng công nghệ mới phù hợp với các tiêu chuẩn quốc tế nhằm tăng vị thế và khả năng cạnh tranh của nông sản ASEAN trên thị trường khu vực và quốc tế, và hướng tới một cộng đồng ASEAN phát triển năng động và bền vững. Các Bộ trưởng AMAF đã thông qua 13 tài liệu quan trọng. Đặc biệt, tại Hội nghị lần này các Bộ trưởng AMAF +3 đã ký Hiệp định Quỹ gạo dự trữ khẩn cấp ASEAN+3 nhằm thiết lập cơ chế hoạt động thường xuyên về dự trữ gạo để ứng phó trong các tình trạng khẩn cấp nhằm triển khai Tuyên bố cấp cao ASEAN +3 về hợp tác về an ninh lương thực và năng lượng sinh học tại Hội nghị Thượng đỉnh ASEAN +3 lần thứ 12, tháng 10 năm 2009, các nhà lãnh đạo ASEAN+3 tuyên bố thành lập Quỹ dự trữ gạo khẩn cấp ASEAN+3.

I. HỢP TÁC TRONG KHUÔN KHỔ 10 NƯỚC ASEAN (AMAF)

1. Các vấn đề an ninh lương thực ASEAN và ứng phó với biến đổi khí hậu và khả năng thích ứng trong lĩnh vực nông, lâm, thủy sản

Các Bộ trưởng thống nhất rằng ASEAN cần có cách tiếp cận chiến lược và toàn diện và áp dụng các biện pháp chính sách cụ thể trong việc thúc đẩy và duy

tri an ninh lương thực khu vực đảm bảo nhu cầu dài hạn và trường hợp khẩn cấp có thể xảy ra, thông qua việc tăng cường sản xuất lương thực, trong khi vẫn đảm bảo tính hiệu quả của cơ chế thị trường và tiến trình hội nhập khu vực. Đồng thời, khu vực cần thiết phải có sự cân đối giữa an ninh lương thực dài hạn với cải thiện sinh kế của nông dân trong khu vực. Hội nghị kiểm điểm việc triển khai (i) Chương trình Khung về An ninh Lương thực Tổng hợp ASEAN (AIFS); (ii) Kế hoạch Hành động Chiến lược về An ninh Lương thực ASEAN (SPA-FS). Các Bộ trưởng xem xét sáng kiến thành lập thí điểm Diễn đàn thương mại gạo ASEAN theo đề xuất của Hội đồng gạo ASEAN. Đồng thời các Bộ trưởng đánh giá cao và ghi nhận những nỗ lực của các đối tác như Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB), USAID, Ngân hàng Thế giới (WB), Tổ chức Nông Lương Liên hiệp quốc (FAO), IRRI đã hỗ trợ và phối hợp thực hiện. Hội nghị ủng hộ các kiến nghị tăng cường sự tham gia của tư nhân và tăng cường hợp tác công tư trong vấn đề an ninh lương thực khu vực hỗ trợ ASEAN triển khai các hoạt động về an ninh lương thực.

Bên lề Hội nghị, các Bộ trưởng Nông lâm ASEAN có buổi đối thoại với các đại diện các doanh nghiệp liên quan đến nông nghiệp của khu vực và quốc tế nhằm tăng cường thu hút đầu tư của tư nhân vào lĩnh vực an ninh lương thực, đặc biệt đẩy mạnh mô hình hợp tác đối tác công – tư tập trung vào nông nghiệp và an ninh lương thực.

Các Bộ trưởng tập trung thảo luận và đánh giá việc triển khai "Chiến lược tiếp cận đa ngành ứng phó với tác động của biến đổi khí hậu đến lĩnh vực nông, lâm, thủy sản lương thực và an ninh ASEAN- AFCC-FS". Thúc đẩy triển khai AFCC-FS và Tuyên bố cấp cao về biến đổi khí hậu đối với an ninh lương thực và nông, lâm, thủy sản ASEAN, đồng thời tiếp tục khẳng định cam kết theo đuổi cách tiếp cận có sự hợp tác khu vực kế hoạch chiến lược thích ứng và kế hoạch hành động chiến lược nhằm tìm ra những giải pháp giảm thiểu tác động tiêu cực của biến đổi khí hậu ảnh hưởng tới nông, lâm thủy sản.

2. Hợp tác cụ thể trong lĩnh vực nông, lâm và thủy sản

Các Bộ trưởng thống nhất với các kết quả của các hợp tác chuyên ngành và thông qua các tài liệu quan trọng liên quan đến quản lý chất lượng, nâng cao khả năng cạnh tranh nông sản ASEAN bao gồm: (i) Hướng dẫn kiểm dịch thực vật nhập khẩu đối với khoai tây củ thương phẩm để tiêu dùng; (ii) Hải hoà hoá tiêu chuẩn 8 dư lượng tối đa cho phép (MRL) đối với 5 loại thuốc bảo vệ thực vật sử dụng chung trong ASEAN; (iii) Hải hoà hoá tiêu chuẩn các loại rau quả quả (đậu bắp, ngô ngọt, hành và ớt); (iv) Tiêu chí ASEAN đối với việc cấp chứng chỉ cho cơ sở chế biến thịt; (v) Điều khoản tham chiếu của uỷ ban lâm thời về cơ chế điều phối thú y và bệnh gia súc lây sang người; (vi) Đề cương dự án triển khai kế hoạch Chiến lược kiểm soát và khống chế bệnh dịch tả lợn; (vii) Tiêu chuẩn

ASEAN đối với Vắc xin: Vắc xin bạch ly sống; Vắc xin bạch ly vô hoạt; Vắc xin cúm gia cầm vô hoạt; (viii) ASEAN Công nhận và tái công nhận phòng thí nghiệm kiểm nghiệm thuốc thú y quốc gia (NVDAL), Gunung Sindur, Bogor, Indonesia; (ix) Tiêu chuẩn ASEAN về (cơ chế sản xuất tốt) GAP đối với tôm nuôi và kế hoạch hành động; (x) Giải pháp đề phát triển bền vững thủy sản đối với an ninh lương thực khu vực ASEAN đến năm 2020; (xi) Đề xuất tăng cường hợp tác và chính sách lâm nghiệp trong khuôn khổ SOM-AMAF và AMAF và (xii) Các Bộ trưởng đã thông qua và ký Bản ghi nhớ hợp tác giữa ASEAN và Tổ chức Thú y Thế giới.

Các Bộ trưởng cũng hoan nghênh và đánh giá cao sự hợp tác của Trung tâm Phát triển Nghề cá Đông Nam Á (SEAFDEC) phối hợp với ASEAN tổ chức thành công Hội nghị ASEAN-SEAFDEC về phát triển nghề cá bền vững và an ninh lương thực đến năm 2020.

Tại Hội nghị, các Bộ trưởng đã xem xét báo cáo ghi nhận những nỗ lực trong khu vực về tăng cường hợp tác trong lâm nghiệp theo hướng phát triển rừng bền vững và đặc biệt là tiến bộ đã đạt được trong việc xây dựng hệ thống theo dõi, đánh giá và báo cáo theo các tiêu chí và chỉ số ASEAN đối với quản lý bền vững rừng nhiệt đới, hợp tác mạng lưới bảo tồn động thực vật hoang dã, tăng cường thực thi luật lâm nghiệp khu vực Đông Á, lâm nghiệp xã hội, các sáng kiến trong lĩnh vực lâm nghiệp liên quan đến REDD. Đặc biệt, tại Hội nghị lần này các sự kiện bên lề liên quan đến Năm quốc tế về rừng đã được tổ chức, các Bộ trưởng đã ra Tuyên bố về Năm quốc tế về rừng và xem xét các kiến nghị tăng cường hợp tác lâm nghiệp trong ASEAN.

II. HỢP TÁC TRONG KHUÔN KHỔ 10 NƯỚC+3 (AMAF+3):

Các Bộ trưởng nhấn mạnh việc tăng cường hợp tác ASEAN+3 trong lĩnh vực nông lâm, thủy sản, an ninh lương thực góp phần ổn định chính trị, kinh tế xã hội của khu vực. Hội nghị nhất trí tăng cường hợp tác hỗ trợ kỹ thuật để thu hẹp khoảng cách trong phát triển nông nghiệp giữa các nước trong khu vực và giữa ASEAN với ba nước đối tác, tiếp tục hợp tác trong lĩnh vực xoá đói giảm nghèo, phát triển nguồn nhân lực, bảo vệ môi trường, bảo tồn các giá trị truyền thống trong cộng đồng nông thôn trong đó đảm bảo phát triển nông nghiệp bền vững trong khuôn khổ ASEAN+3.

Tại Hội nghị lần này các Bộ trưởng AMAF+3 đã thông qua Chiến lược hợp tác ASEAN+3 về An ninh lương thực và năng lượng sinh học.

Các Bộ trưởng đã ký Hiệp định Quỹ gạo dự trữ khẩn cấp ASEAN+3 (APTERR). Quỹ dự trữ gạo khẩn cấp ASEAN +3 được hình thành trên cơ sở thực

hiện dự án thí điểm Quỹ dự trữ gạo khẩn cấp Đông Á (the East Asia Emergency Rice Reserve-EAERR triển khai từ 2004-2009), Quỹ thành lập nhằm thiết lập cơ chế dài hạn và thường xuyên đối với với giảm nhẹ tình trạng thiếu hụt lương thực trong các trường hợp khẩn cấp; giúp các nước trong khu vực ASEAN+3 bảo đảm an ninh lương thực trong các trường hợp khẩn cấp và các hoạt động của Quỹ không gây bóp méo thương mại. Các Bộ trưởng đánh giá cao việc Thái Lan tiếp tục đảm nhận việc điều phối Ban thư ký của APTERR.

Dự án hệ thống an ninh lương thực ASEAN giai đoạn I đã kết thúc và đem lại nhiều kết quả khả quan cung cấp các thông tin an ninh lương thực, tổ chức các diễn đàn khu vực liên quan đến lúa gạo, các Bộ trưởng thông qua dự án hệ thống thông tin an ninh lương thực ASEAN (AFSIS) giai đoạn 2. Các Bộ trưởng ghi nhận những kết quả hợp tác trong khuôn khổ ASEAN+3 và thông qua tiếp tục triển khai các dự án hợp tác và đề xuất dự án mới trong khuôn khổ hợp tác ASEAN +3 liên quan đến an ninh lương thực, phân tích thống kê nông nghiệp, tiêu chuẩn và an toàn thực phẩm, quản lý và công nghệ sau thu hoạch, kiểm dịch, khuyến nông cũng như thúc đẩy phát triển và sử dụng bền vững năng lượng khí sinh học.

1. Các dự án tiếp tục triển khai

(i) Hợp tác với Trung Quốc:

- Tổ chức Diễn đàn lần thứ 3 ASEAN+3 về Chiến lược hợp tác an ninh lương thực;
- Tiếp tục triển khai các dự án thí điểm về nâng cao chất lượng và năng suất cây trồng ở Châu Á;
- Chương trình đào tạo về công nghệ sản xuất, bảo quản và chế biến Rau ASEAN;
- Đào tạo công nghệ năng lượng thay thế quy mô hộ gia đình ở khu vực nông thôn;
- Chương trình đào tạo sản xuất, chế biến, bảo quản rau ASEAN;
- Chương trình đào tạo về công nghệ sản xuất khoai tây;
- Các khoá đào tạo khác

(ii) Hợp tác với Hàn Quốc:

- Thành lập Mạng lưới ASEAN-Hàn Quốc về thích ứng với Biến đổi khí hậu trong lĩnh vực nuôi trồng thủy sản;
- Tăng cường công nghệ quản lý sau thu hoạch đối với các sản phẩm nông nghiệp tươi sống lần thứ 4;
- Chương trình đào tạo lần thứ 6 về kiểm dịch thực vật ASEAN

- Chương trình đào tạo lần thứ 6 về thu thập, phân tích, truyền tải thông tin số liệu thống kê nông nghiệp;
- Chương trình trao đổi hệ thống dịch vụ khuyến nông

(ii) Hợp tác với Nhật Bản:

- Dự án ủng hộ tái xây dựng nông nghiệp Châu Á;
- Các hoạt động hợp tác trong Diễn đàn bảo vệ giống cây trồng Đông Á
- Đẩy mạnh phát triển thủy sản bền vững và tăng cường các nguồn lực ở Đông Nam Á;
- Diễn đàn ASEAN+3 về Khí sinh học lần thứ 4.
- Dự án Chương trình Khí sinh học Đông Á quy mô thị trấn/thôn bản;
- Dự án Bảo tồn và sử dụng bền vững hệ thống rừng ngập mặn (đước) khu vực ASEAN;
- Hội thảo quốc tế về chia sẻ thông tin về tiêu chuẩn, nguồn lợi và bảo tồn môi trường đối với công nghiệp thực phẩm khu vực Châu Á Thái Bình Dương.

2. Các đề xuất mới trong AMAF+3

Hội nghị xem xét và thông qua 2 dự án mới sẽ triển khai do Nhật Bản hỗ trợ gồm: Dự án tăng cường nâng cao năng lực trong lĩnh vực nông nghiệp trong các nước ASEAN và Dự án nâng cao năng lực nghiên cứu tại chỗ và nông nghiệp bền vững trong các nước đang phát triển.

III. HỢP TÁC GIỮA ASEAN- ÁN ĐỘ

Trong khuôn khổ hợp tác ASEAN- Án Độ về nông lâm nghiệp, các Bộ trưởng nhấn mạnh tầm quan trọng của việc tăng cường hợp tác khoa học kỹ thuật, nâng cao nhận thức của nông dân, nâng cao năng lực, tăng cường hợp tác mang tính hỗ trợ dựa trên thế mạnh của hai bên và sẽ tiếp tục mở rộng hợp tác trong lĩnh vực nông lâm thủy sản. Các Bộ trưởng thông qua Điều khoản tham chiếu của Nhóm công tác nông nghiệp ASEAN- Án Độ, Kế hoạch hành động trung hạn hợp tác nông nghiệp ASEAN- Án Độ 2011-2015.

IV. KIẾN NGHỊ

Bộ Nông nghiệp và PTNT kính đề nghị Thủ tướng Chính phủ:

- Giao Bộ Nông nghiệp và PTNT chủ trì phối hợp với các Bộ, ngành đẩy nhanh việc triển khai Hiệp định Quỹ gạo dự trữ khẩn cấp ASEAN+3 và Bản ghi nhớ hợp tác giữa ASEAN- Tổ chức Thú y thế giới;

- Cho phép Bộ Nông nghiệp và PTNT tổ chức các sự kiện trong khuôn khổ hợp tác ASEAN trong năm 2012: Trao đổi Đoàn lãnh đạo các hợp tác xã nông nghiệp ASEAN; Nhóm công tác trồng trọt lần thứ 19; Hội nghị các quan chức cấp cao Lâm nghiệp lần thứ 15;

- Giao Bộ Tài chính bố trí kinh phí để Bộ Nông nghiệp và PTNT triển khai các nội dung hợp tác, tổ chức các hội nghị và tham gia đầy đủ các sự kiện, thực hiện các cam kết, nghĩa vụ trong khuôn khổ AMAF và AMAF+3.

Kính trình Thủ tướng Chính phủ cho ý kiến chỉ đạo./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- PTTg Vũ Văn Ninh (để b/c);
- Bộ trưởng (để b/c)
- UBQG về HTKTQT, Văn Phòng Chính phủ;
- Các Bộ: Ngoại giao; Tài chính, Công Thương;
- Các đ/c Thứ trưởng;
- Các Tổng cục: Lâm nghiệp, Thủy sản;
- Các Cục, Vụ: Tài chính, Khoa học CN và MT, Kế hoạch, Trồng trọt, Chăn nuôi, Thú y, BVTV, QLCL NLTS, Chế biến, TM NLS và NM; Văn phòng Bộ;
- Các TT: Khuyến nông QG; Tin học và TK;
- Lưu VT, HTQT 2b (TC27).

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG**



Bùi Trà Bông